

PAR COURRIEL :

Montréal, le 19 mai 2015

**Objet :** Demande d'accès aux documents pour les lots 1 183 365, 1 183 393,  
1 185 581 et 5 573 549 Cadastre du Québec, Montréal

**V/Réf**

Monsieur,

Nous donnons suite à votre demande d'accès, reçue le 13 mai dernier, concernant l'objet précité.

Les documents demandés suivants, concernant le 4101, boulevard Champlain, sont accessibles. Il s'agit de :

1. Rapport d'inspection daté du 29 juillet 2008; 2 pages

Par ailleurs, vous noterez que dans certains documents des renseignements ont été masqués en vertu des articles 23, 24 et/ou 53 et 54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1).

Après vérification, nous sommes informés que le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques ne détient aucun document permettant de répondre à votre demande pour les autres adresses.

Conformément à l'article 51 de la Loi, nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez en pièce jointe une note explicative concernant l'exercice de ce recours, ainsi qu'une copie des articles précités de la Loi.

**Bureau de Montréal**  
5199, rue Sherbrooke Est, bureau 3860  
Montréal (Québec) H1T 3X9  
Téléphone : 514 873-3636  
Télécopieur : 514 873-5662  
Courriel : [isabelle.tremblay@mdelcc.gouv.qc.ca](mailto:isabelle.tremblay@mdelcc.gouv.qc.ca)  
Internet : [www.mdelcc.gouv.qc.ca](http://www.mdelcc.gouv.qc.ca)

Bureau de Laval  
850, boulevard Vanier  
Laval (Québec) H7C 2M7  
Téléphone : 450 661-2008  
Télécopieur : 450 661-2217

Bureau de Lanaudière  
100, boulevard Industriel  
Repentigny (Québec) J6A 4X6  
Téléphone : 450 654-4355  
Télécopieur : 450 654-6131

Bureau des Laurentides  
300, rue Sicard, bureau 80  
Sainte-Thérèse (Québec) J7E 3X5  
Téléphone : 450 433-2220  
Télécopieur : 450 433-1315

Si vous désirez des renseignements supplémentaires, vous pouvez vous adresser à la soussignée, au numéro 514-873-3636, poste 241.

Veillez agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Version originale signée par

IT/it

Isabelle Tremblay  
Répondante de la Loi sur l'accès  
aux documents

p.j. (articles et recours)

## RAPPORT DE VÉRIFICATION

### Concessionnaires d'automobile/Garages spécialisés en climatisation/ Entreprises de recyclage des VHU/Garages spécialisés en réfrigération mobile

<b>ADMINISTRATION</b>	<b>L'INTERVENTION</b>		
	Date de la vérification : 2008/07/08	Heure d'arrivée : 11h30	Heure de départ : 11h30
	Réalisée par : Evelyne Doré		
	Accompagné de : David Phung		
<b>ADMINISTRATION</b>	<b>SAGO</b>		
	Demande : 200169492	Intervenant : Y 2073699	Lieu d'intervention : X 2105526
	Intervention : 300449565		
	Type d'intervention :	<input checked="" type="checkbox"/> Première inspection (diagnostic) <input type="checkbox"/> Deuxième inspection <input type="checkbox"/> Troisième inspection	

<b>IDENTIFICATION DE L'ENTREPRISE</b>	Nom de l'établissement : Silencieux Verdun Inc.	
	Autre nom (si applicable) Proshop Service auto expert	
	Adresse civique : 4101, boul. Champlain	
	Municipalité : Verdun	Code postal : H4G 1A6
	Téléphone : (514) 732-4449	Télocopieur : Cellulaire :
	Courriel :	Site internet :
	N° de gestion documentaire : 2610-06-01-06855-01	Matricule Cidreq : 1160987372
	GPS (19T) : NAD 83	Longitude (x) : 73° 34' 45.07" O
Heures d'ouverture :		

<b>PERSONNES RENCONTRÉES</b>	Nom	Fonction	Téléphone	Cellulaire
	art 53-54	Directeur d'atelier		

<b>BUT DE LA VÉRIFICATION</b>	But: Vérifier la conformité de l'entreprise en vertu du Règlement sur les halocarbures.
-------------------------------	---

**CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILE/GARAGES SPÉCIALISÉS EN CLIMATISATION/  
ENTREPRISES DE RECYCLAGE DES VHU/GARAGES SPÉCIALISÉS EN RÉFRIGÉRATION MOBILE**

**EXIGENCES RÉGLEMENTAIRES**

Art.	Exigence	O	N	NA	Remarques
31 et 32	L'entreprise a-t-elle des appareils de récupération d'halocarbures en place?			X	
	Pour le CFC-12 : SAE J-2209			X	Marque : Modèle : No de série :
	Pour le CFC-12 : SAE J-1990			X	Marque : Modèle : No de série :
	Pour le HFC-134a : SAE J-2210			X	Marque : Modèle : No de série :
	Autres normes :			X	
	Pour la réfrigération mobile : ARI-740			X	
	Analyseur de réfrigérant :			X	Marque : Modèle :
9	L'entreprise effectue-t-elle une épreuve d'étanchéité avant un remplissage d'halocarbure ?			X	<input type="checkbox"/> Test à l'azote <input type="checkbox"/> Test colorant <input type="checkbox"/> Sous-vide <input type="checkbox"/> Autre :
30	L'entreprise a-t-elle fait la recharge de climatiseurs avec CFC? (vous pouvez vérifier les registres)			X	
59 et 60	L'entreprise tient-elle des registres de travaux?			X	<input type="checkbox"/> Registre bien rempli ? Renseignements manquants :
43, 46 et 47	L'entreprise a-t-elle du personnel ayant la qualification environnementale? (Annexe) Si oui, écrire dans « Remarques » les numéros d'attestation avec les noms des employés.			X	Nombre de techniciens qui ont passé le cours : Nombre total de techniciens : Nom : No de dossier : Nom : No de dossier :

**COMMENTAIRES ET CONCLUSION**

L'entreprise  est conforme en tout point au Règlement.  
 n'est pas conforme en tout point au Règlement.

les clients sont transférés à un garage voisin.

**RECOMMANDATIONS**

Transmettre une lettre à l'entreprise afin de l'informer de nos conclusions.  
 Inviter l'entreprise à nous confirmer par écrit sa mise aux normes.  
 Faire un suivi du dossier.  
 Fermer le présent dossier.

**SIGNATURES**

Vérificateur : Evelyne Doré, étudiant Evelyne Doré Date : 2008/07/08  
Lettres moulées Signature Année / mois / jour

Superviseur : Serge Dubois Serge Dubois Date : 2008/07/29  
Lettres moulées Signature Année / mois / jour

Commentaires du superviseur : A aller voir garage voisin si le temps le permet